

Załącznik nr 2.

Prezydium Miejskiej (Dzielnicowej, Osiedla,
Gromadzkiej) Rady Narodowej

. dnia 195 . . . r.

W

Nr

ZAŚWIADCZENIE O PRAWIE GŁOSOWANIA

Obywatel(ka) syn (córka)
(imię i nazwisko) (imię ojca)urodzony(a) zamieszkały(a) w
(dzień, miesiąc, rok) (podać dokładny adres)był(a) zamieszczony(a) w spisie wyborców w
(miejscowość)i w związku ze zmianą miejsca pobytu (w związku z zatrudnieniem przy innej komisji wyborczej *) otrzymuje niniejsze
zaświadczenie na podstawie art. 37 ust. 1 (art. 37 ust. 3 *) Ordynacji wyborczej do rad narodowych.

m. p

Za Prezydium Rady Narodowej
Przewodniczący Prezydium.
(podpis)

*) Niepotrzebne skreślić.

521

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 15 listopada 1957 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U, Nr 21, poz. 133) ogłaszam tabelę kursową nr 9/57 stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 15 listopada 1957 r. Jednocześnie traci moc tabela kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych nr 8/57, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia

16 września 1957 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 77, poz. 472) wraz ze zmianą podaną w obwieszczeniu Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 27 września 1957 r. w sprawie ustalenia kursów niektórych walut obcych (Monitor Polski Nr 80, poz. 486).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: E. Droźniak

Załącznik do obwieszczenia Prezesa
Narodowego Banku Polskiego z dnia
15 listopada 1957 r. (poz. 521).

TABELA KURSOWA Nr 9/57

I. Kursy podstawowe.

D e w i z y				B a n k n o t y		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
7,98	8,02	8,—	Albania	100 leków	—	—
—	—	—	Argentyna	100 pesów	8,70	9,60
8,94	8,98	8,96	Australia	1 funt	7,80	8,20
15,37	15,45	15,41	Austria	100 szylingów	15,15	15,45
7,98	8,02	8,—	Belgia	100 franków	7,90	8,—
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów	4,65	4,95
58,67	58,97	58,82	Bulgaria	100 lewów	—	—
83,79	84,21	84,—	Cejlon	100 rupii	51,30	60,70
199,50	200,50	200,—	Chiny	100 juanów	—	—
55,42	55,70	55,56	Czechosłowacja	100 koron	—	—
57,77	58,05	57,91	Dania	100 koron	55,—	57,—
11,46	11,52	11,49	Egipt	1 funt	11,46	11,52
12,51	12,57	12,54	Finlandia	1000 marek	40,50	41,50
9,50	9,54	9,52	Francja	1000 franków	8,40	8,80
105,—	105,52	105,28	Holandia	100 florenów	103,—	105,—
83,79	84,21	84,—	Indie	100 rupii	74,—	80,—
35,13	35,31	35,22	Indonezja	100 rupii	—	—
13,30	13,36	13,33	Jugostawia	1000 dinarów	4,80	5,50
4,17	4,19	4,18	Kanada	1 dolar	4,17	4,19
3,322	3,338	3,33	Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	—	—
126,63	127,27	126,95	Liban	100 funtów	121,50	127,70
179,55	180,45	180,—	Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	—	—
94,76	95,24	95,—	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	93,50	95,50
55,86	56,14	56,—	Norwegia	100 koron	52,—	54,—
83,79	84,21	84,—	Pakistan	100 rupii	47,—	55,70
13,878	13,948	13,913	Portugalia	100 escudów	13,75	14,—
66,50	66,84	66,67	Rumunia	100 lei	—	—
3,99	4,01	4,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	3,99	4,01
111,92	112,48	112,20	Syria	100 funtów	105,—	111,—
93,11	93,57	93,34	Szwajcaria	100 franków	93,—	93,50
77,13	77,51	77,32	Szwecja	100 koron	75,—	77,—
142,50	143,22	142,86	Turcja	100 funtów	29,—	34,—
—	—	—	Urugwaj	100 pesów	90,—	97,—
33,989	34,159	34,074	Węgry	100 forintów	—	—
11,17	11,23	11,20	Wielka Brytania	1 funt	10,80	11,20
1,357	1,363	1,36	Wietnamska Republika Demokratyczna	1000 dongów	—	—
6,38	6,42	6,40	Włochy	1000 lirów	6,30	6,50
99,75	100,25	100,—	Z.S.R.R.	100 rubli	—	—

Skup złota: 1 gram czystego złota — zł 4,50.

II. Kursy podstawowe z dopłatą.

D e w i z y				B a n k n o t y		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
171,98	172,84	172,41	Bulgaria	100 lewów	—	—
128,99	129,63	129,31	Czechosłowacja	100 koron	—	—
8,71	8,75	8,73	Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	—	—
391,96	393,92	392,94	Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	—	—
154,25	155,03	154,64	Rumunia	100 lei	—	—
106,87	107,41	107,14	Węgry	100 forintów	—	—
4,86	4,89	4,875	Wietnamska Republika Demokratyczna	1000 dongów	—	—
149,62	150,38	150,—	Z.S.R.R.	100 rubli	—	—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się wyłącznie w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w pkt II Tabeli, na warunkach ustalonych odpowiednimi porozumieniami z tymi państwami, do płatności z tytułów niehandlowych, a w szczególności z tytułu: 1) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 2) kosztów podróży i pobytu, 3) opłat za szkolenie i leczenie, 4) honorariów spadków, emerytur, alimentów, 5) sprzedaży mienia, 6) innych niehandlowych płatności obywateli państw uczestniczących w danym rozrachunku.

III. Kursy specjalne.

D e w i z y			B a n k n o t y				
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł			kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
—	—	—	Argentyna	100 pesów	52,20	57,60	54,90
53,64	53,88	53,76	Australia	1 funt	46,80	49,20	48,—
92,22	*92,70	92,46	Austria	100 szylingów	90,90	92,70	91,80
47,88	48,12	48,—	Belgia	100 franków	47,40	48,—	47,70
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów	27,90	29,70	28,80
502,74	505,26	504,—	Cejlon	100 rupii	307,80	364,20	336,—
346,62	348,30	347,46	Dania	100 koron	330,—	342,—	336,—
68,76	69,12	68,94	Egipt	1 funt	68,76	69,12	68,94
75,06	75,42	75,24	Finlandia	1000 marek	63,—	69,—	66,—
57,—	57,24	57,12	Francja	1000 franków	50,40	52,80	51,60
630,—	633,12	631,56	Holandia	100 florenów	618,—	630,—	624,—
502,74	505,26	504,—	Indie	100 rupii	444,—	480,—	462,—
210,78	211,86	211,32	Indonezja	100 rupii	—	—	—
79,80	80,16	79,98	Jugosławia	1000 dinarów	28,80	33,—	30,90
25,02	25,14	25,08	Kanada	1 dolar	25,02	25,14	25,08
759,78	763,62	761,70	Liban	100 funtów	729,—	766,20	747,60
568,56	571,44	570,—	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	561,—	573,—	567,—
335,16	336,84	336,—	Norwegia	100 koron	312,—	324,—	318,—
502,74	505,26	504,—	Pakistan	100 rupii	282,—	334,20	308,10
83,268	83,688	83,478	Portugalia	100 escudów	82,50	84,—	83,25
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	23,94	24,06	24,—
671,52	674,88	673,20	Syria	100 funtów	630,—	666,—	648,—
558,66	561,42	560,04	Szwajcaria	100 franków	558,—	561,—	559,50
462,78	465,06	463,92	Szwecja	100 koron	450,—	462,—	456,—
855,—	859,32	857,16	Turcja	100 funtów	174,—	204,—	189,—
—	—	—	Urugwaj	100 pesów	540,—	582,—	561,—
67,02	67,38	67,20	Wielka Brytania	1 funt	64,80	67,20	66,—
38,28	38,52	38,40	Włochy	1000 lirów	37,80	39,—	38,40

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

1) kosztów podróży i pobytu, 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń, 4) alimentów, zapomóg, zarobków i spadków, 5) praw autorskich, 6) honorariów za usługi zawodowe, 7) dochodów i realizacji mienia, 8) składek do organizacji międzynarodowych, 9) usług telekomunikacyjnych i pocztowych, 10) usług przewozu osób oraz innych usług transportowych lub związanych z transportem w obrocie z zagranicą, 11) danin publicznych (podatków, opłat itp.).

Należności za świadczenia i usługi, których ceny przeliczone zostały na złote według kursu podstawowego, mogą być pokrywane złotymi pochodzącymi z dokonanej po dniu 11 lutego 1957 r. odprzedaży dewiz i pieniędzy zagranicznych po kursie podstawowym, a gdy odprzedaż nastąpiła po kursie specjalnym — tylko za zwrotem różnicy między kursem specjalnym a podstawowym.

Bank skupuje:

- 1) banknoty uszkodzone, lecz nadające się do skupu, oraz banknoty dolarowe emisji sprzed roku 1928, tzw. długie — według kursów obniżonych o 5%,
- 2) obiegowe monety srebrne i bilon — według kursów banknotów obniżonych o 10%,

- 3) funty angielskie — w odcinkach nie wyższych niż £ 1.—,—,
- 4) funty egipskie — wyłącznie od podróżnych z Egiptu do wysokości £ egipskich 20.—,
- 5) dinary jugosłowiańskie — od podróżnych z Jugosławii, w odcinkach nie wyższych niż dinarów 100.—,

DO ABONENTÓW

I. Powołując się na pismo okólne nr 17 Ministra-Szefa Urzędu Rady Ministrów z dnia 27 sierpnia 1954 r. w sprawie prenumeraty Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego (Monitor Polski Nr A-82, poz. 956) Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów podaje do wiadomości, że w 1958 r. władzom i urzędom objętym budżetami centralnym i terenowymi nadal przysługiwać będzie bezpłatna prenumerata Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego na podstawie rozdzielników ministerstw i urzędów centralnych zatwierdzanych przez Urząd Rady Ministrów.

Wnioski o bezpłatną prenumeratę Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego zawierające proponowane rozdzielniki na 1958 r. dla potrzeb własnych i podległych jednostek objętych budżetami centralnym i terenowymi (z wyłączeniem jednostek wchodzących w skład prezydów rad narodowych) powinny być zgłaszane zbiorczo przez ministerstwa i urzędy centralne, a nie przez każdą poszczególną jednostkę. Ilość zgłaszanych egzemplarzy należy poddać dokładnej analizie i dążyć do utrzymania zapotrzebowań w ramach jak najdalej idącej oszczędności.

Omawiane wnioski o bezpłatną prenumeratę na 1958 r. należy nadesłać do Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 50.

O ewentualnych zmianach powstałych w rozdzielnikach w okresie do 1 stycznia 1958 r. bądź w okresie późniejszym należy bezzwłocznie zawiadomić Administrację Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów.

II. Prezydya wojewódzkich rad narodowych powinny poddać rozdzielniki bezpłatnej prenumeraty dla podległych prezydów rad narodowych wszystkich stopni i ich organów szczegółowej analizie. Zrewidowane rozdzielniki bądź też wnioski o pozostawienie w mocy na 1958 r. rozdzielników obowiązujących w roku bieżącym powinny być nadesłane przez prezydya wojewódzkich rad narodowych do Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów.

III. Przedsiębiorstwa i jednostki pozostające na rozrachunku gospodarczym oraz inni abonenci otrzymywać będą w 1958 r. Dziennik Ustaw i Monitor Polski po opłaceniu prenumeraty według następującego cennika:

	Dziennik Ustaw bez załączników	Dziennik Ustaw z załącznikami	Monitor Polski
prenumerata roczna	zł 75.—	zł 120.—	zł 75.—
prenumerata półroczna	" 45.—	" 72.—	" 45.—

W formie załączników do Dziennika Ustaw, opatrzonych odrębną numeracją stron, publikowane są obszerniejsze akty z zakresu stosunków międzynarodowych. Celem uniknięcia kosztów i zbędnego zużycia papieru prenumeratę załączników powinny zgłaszać tylko jednostki, którym załączniki są istotnie potrzebne.

Opłata prenumeraty za okres roczny i za I półrocze 1958 r. powinna nastąpić w czasie możliwie najkrótszym, nie później jednak niż 30 listopada br.

Otrzymana wpłata traktowana będzie jako zamówienie. Należy zaniechać wysyłania zamówień i zawiadomień o dokonaniu wpłat. Rachunki wystawiane nie będą.

Wpłaty za prenumeratę Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego należy dokonywać na konto Narodowego Banku Polskiego, Oddział VIII Miejski, Warszawa, nr 1532-91-5, cz. 2, dz. 5, rozdz. 19 (przelewem bankowym lub przekazem pocztowym). Na odcinku wpłaty należy podać dokładny adres wysyłkowy (nazwa i numer urzędu pocztowego, powiat, ulica, nr domu, nr skrytki pocztowej), ilość egzemplarzy Dziennika Ustaw i Monitora Polskiego oraz okres prenumeraty.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów (Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 50) w terminie 10 do 15 dni po otrzymaniu następnego kolejnego numeru

Pojedyncze egzemplarze Monitora Polskiego nabywać można w Administracji Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 50 w punktach sprzedaży w Warszawie: „Dom Książki”, Księgarnia Prawno-ekonomiczna, ul. Nowy Świat 1, kiosk „Domu Książki” w gmachu sądów, al. Gen. Świerczewskiego 127, w kasach Sądów Wojewódzkich w: Białymstoku, Katowicach, Koszalinie, Łodzi, Opolu, Rzeszowie, Wrocławiu i Zielonej Górze oraz w kasach Sądów Powiatowych w: Bydgoszczy, Bytomiu, Cieszynie, Częstochowie, Gdańsku, Gdyni, Gliwicach, Gnieźnie, Jeleniej Górze, Kaliszu, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Nowym Sączu, Olsztynie, Ostrowie Wlkp., Poznaniu, Przemysłu, Raciborzu, Radomiu, Szczecinie, Toruniu i Zamościu.

Redakcja: Urząd Rady Ministrów — Biuro Prawne, Warszawa, al. Ujazdowskie 1/3.
Administracja: Administracja Wydawnictw Urzędu Rady Ministrów, Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 50.

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Drukarni Akcydensowej w Warszawie, ul. Tamka 3.